



MANUAL

## EM1060 – 12-in-1-USB 2.0-Kartenleser

[WWW.EMINENT-ONLINE.COM](http://WWW.EMINENT-ONLINE.COM)

# EM1060 – 12-in-1-USB 2.0-Kartenleser



## Warnungen und wichtige Hinweise

Lassen Sie Produkte ausschließlich durch den qualifizierten Eminent-Kundendienst reparieren!

## Inhalt

1.0 Einleitung .....	2
1.1 Funktionen und Merkmale .....	2
1.2 Lieferumfang .....	3
2.0 Installation .....	3
2.1 SIM-Editor-Software installieren .....	3
2.2 USB-Kartenleser installieren .....	4
3.0 SIM-Karten auslesen .....	4
3.1 Funktionen des SIM-Editors .....	4
3.2 Telefonnummern verwalten .....	5
3.3 SMS-Mitteilungen verwalten .....	5
3.4 Daten sichern .....	5
4.0 Häufig gestellte Fragen .....	5
5.0 Kundendienst und Unterstützung .....	6
6.0 Garantiebedingungen .....	6
7.0 Konformitätserklärung .....	7

## 1.0 Einleitung

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses hochwertigen Eminent-Produktes! Dieses Produkt wurde durch Eminent's technische Experten eingehend geprüft. Sollte es dennoch einmal zu Problemen mit diesem Produkt kommen, genießen Sie eine fünfjährige Eminent-Garantie. Bitte bewahren Sie diese Anleitung und Ihren Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf.

*Registrieren Sie Ihr Produkt nun bei [www.eminent-online.com](http://www.eminent-online.com) und genießen Sie Aktualisierungen Ihres Produktes!*

### 1.1 Funktionen und Merkmale

Mit diesem USB-Kartenleser können Sie sämtliche gängigen Speicherkarten lesen und beschreiben. Auch SIM-Telefonkarten können Sie mit Ihrem neuen 12-in-1-Kartenleser verarbeiten. Und wenn Sie die mitgelieferte Software zur Bearbeitung von SIM-Karten einsetzen, können Sie Ihr Telefonbuch und SMS-Mitteilungen sogar am Computer bearbeiten und später speichern.

*Der USB-Kartenleser unterstützt die folgenden Speicherkarten: Mini SD, Micro SD (T-Flash), Secure Digital, Multimedia Card, Multimedia Card Plus (MMC), RS-MMC (MMC Mobile), MMC-Karten 4.0, RS-MMC 4.0 (MMC Mobile 4.0), MMC micro, MS / MD Duo / MS PRO DUO, MS PRO DUO HD und SIM-Karten.*

## 1.2 Lieferumfang

Die folgenden Artikel sollten im Lieferumfang enthalten sein:

- EM1060, 12-in-1-USB 2.0-Kartenleser
- USB-Verlängerungskabel
- CD mit Treibern und Anleitung
- Bedienungsanleitung

## 2.0 Installation

Mit den nachstehenden Schritten machen Sie den USB-Kartenleser mit Ihrem Computer bekannt.

Wenn Sie mit Windows ME, 2000, XP, Vista oder Windows 7 arbeiten, müssen Sie keine zusätzlichen Treiber für Ihren neuen USB-Kartenleser installieren. Diese Windows-Versionen verfügen bereits über integrierte Treiber für dieses Gerät. Die Installation läuft automatisch ab.

### 2.1 SIM-Editor-Software installieren

Die Treiber des SIM-Kartenports werden bei Installation der Software automatisch ebenfalls installiert.

1. Legen Sie die mitgelieferte Installations-CD in das CD- oder DVD-Laufwerk Ihres Computers ein.
2. Ein Installationsassistent startet automatisch.
3. Wählen Sie Ihre Sprache.
4. Klicken Sie auf „Weiter“.
5. Wählen Sie „Software installieren“.
6. Klicken Sie auf „Weiter“.
7. Schließen Sie die Installation mit Hilfe der Anweisungen auf dem Bildschirm ab.

*Sie können den Assistenten auch manuell starten, falls die Installation nicht automatisch beginnen sollte. Klicken Sie auf „Start“, wählen Sie „Ausführen“, geben Sie „x:\wizard\wizard.exe“ ein (das „x“ steht dabei für den Laufwerksbuchstaben Ihres CD- oder DVD-Laufwerks) und drücken Sie die Enter-Taste.*

## 2.2 USB-Kartenleser installieren

1. Schließen Sie den USB-Kartenleser an einen freien USB-Port Ihres Computers an. Wir empfehlen die Verwendung eines USB 2.0-Anschlusses, sofern Ihr Computer über einen derartigen Anschluss verfügt.
2. Windows erkennt den USB-Kartenleser automatisch.
3. Schieben Sie Ihre Speicher- oder SIM-Karte vorsichtig in den Kartenleser.
4. Im Windows Explorer wird ein neuer „Wechseldatenträger“ angezeigt.
5. Mit diesem Wechseldatenträger, in dem Sie sämtliche Inhalte Ihrer Speicherkarte finden, Können Sie wie mit einer normalen Festplatte arbeiten.

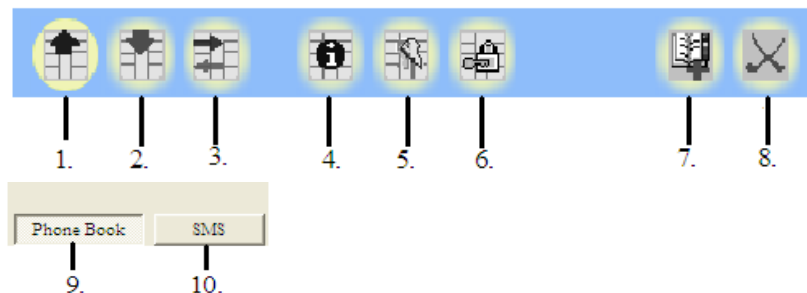
*Tipp! Falls sich Ihr USB-Kartenleser nicht an die USB-Ports Ihres Computers anschließen lassen sollte, können Sie das mitgelieferte Verlängerungskabel verwenden.*

## 3.0 SIM-Karten auslesen

Neben Speicherkarten können Sie mit Ihrem USB-Kartenleser auch SIM-Karten auslesen. Dadurch können Sie beispielsweise Telefonnummern und SMS-Mitteilungen bequem am Computer bearbeiten und sichern.

1. Legen Sie die SIM-Karte sorgfältig in den Kartenleser ein.
2. Klicken Sie auf „Start“.
3. Klicken Sie auf „(Alle) Programme“.
4. Wählen Sie „SIM-Kartenpakete“.
5. Klicken Sie zum Starten des Programms auf „SIM-Editor“.
6. Klicken Sie zum Aufrufen der auf der SIM-Karte befindlichen Daten auf die „Mit SIM verbinden“-Schaltfläche. Falls ein PIN-Code abgefragt wird, geben Sie diesen bitte ein.

### 3.1 Funktionen des SIM-Editors



- (1) Verbindungsaufbau mit der SIM-Karte.
- (2) Kopieren der auf der SIM-Karte befindlichen Daten auf den Computer.

- (3) Importieren und Exportieren von Daten.
- (4) SIM-Karteninformationen.
- (5) Aktivieren, Deaktivieren und Blockieren der SIM-Karte.
- (6) Aktivieren, Blockieren und Ändern der PIN.
- (7) Hinzufügen von Namen und Telefonnummern.
- (8) Löschen ausgewählter Telefonnummern und Namen oder SMS.
- (9) Telefonbuch.
- (10) SMS-Übersicht.

### 3.2 Telefonnummern verwalten

1. Klicken Sie auf „Telefonbuch“ (Nr. 9).
2. Klicken Sie im Menü auf „Neu“ (Nr. 7).
3. Nun können Sie einen Namen und eine Telefonnummer hinzufügen.
4. Name und Telefonnummer werden automatisch gespeichert.

### 3.3 SMS-Mitteilungen verwalten

1. Klicken Sie auf „SMS“ (Nr. 10).
2. Die SMS-Mitteilungen werden geladen und auf dem Bildschirm angezeigt.
3. Markieren Sie eine Nachricht und klicken Sie auf „Löschen“ (Nr. 8), wenn Sie eine SMS-Nachricht löschen möchten.
4. Markieren Sie eine Nachricht und klicken Sie diese an (Nr. 2), wenn Sie eine SMS-Nachricht auf Ihren Computer kopieren möchten.

### 3.4 Daten sichern

Der SIM-Karteneditor bietet Ihnen eine nützliche Sicherungsfunktion, mit der Sie sämtliche Telefonnummern und SMS auf der Festplatte Ihres Computers speichern können.

1. Klicken Sie auf „Telefonbuch“ (Nr. 9), wenn Sie Telefonnummern, bzw. auf „SMS“, wenn Sie SMS-Mitteilungen auf Ihrem Computer sichern möchten.
2. Klicken Sie auf die „Importieren/Exportieren“-Schaltfläche (Nr. 3), wählen Sie dann „Exportieren“.
3. Die Telefonnummern oder SMS-Daten werden auf der Festplatte im „Temp“-Verzeichnis des Windows-Ordners gespeichert. Bei Bedarf können Sie auch einen anderen Ort auswählen.

## 4.0 Häufig gestellte Fragen

- F:* Der USB-Kartenleser wird nicht automatisch gefunden; woran liegt das?
- A 1:* Wahrscheinlich liegt ein Konflikt mit dem verwendeten USB-Port vor.  
Probieren Sie einen anderen USB-Port.

- A 2: Falls sich das Problem nicht mit der ersten Antwort lösen lassen sollte, sollten Sie die USB-Port-Treiber (Stichwort: Chipsatztreiber) Ihres Computers aktualisieren. Bitte wenden Sie sich dazu bitte an den Hersteller Ihres Computers.
- F: *Der USB-Kartenleser ist recht groß; ich komme nur noch mit Schwierigkeiten an die restlichen USB-Ports des Computers heran. Wie lässt sich das ändern?*
- A: Wir empfehlen den Einsatz des USB-Verlängerungskabels.
- F: *Der SIM-Karteneditor fordert mich zur Eingabe des PIN-Codes meiner SIM-Karte auf; warum?*
- A 1: Ihre SIM-Karte ist wahrscheinlich mit einem PIN-Code abgesichert. Dabei handelt es sich um denselben Code, den Sie auch beim Einschalten Ihres Telefons eingeben müssen.
- A 2: Falls die Meldung angezeigt wird, obwohl Ihre SIM-Karte nicht mit einem PIN-Code abgesichert ist, sollten Sie die SIM-Karte noch einmal in den Kartenleser einlegen. Eventuell wurde die Karte beim ersten Mal nicht richtig eingesteckt.

## 5.0 Kundendienst und Unterstützung

Dieses Benutzerhandbuch wurde von Eminent's technischen Experten sorgfältig geschrieben. Wenn Sie Probleme bei der Installation oder mit der Bedienung eines Produktes haben, einfach den Support-Vordruck ausfüllen unter: [www.eminent-online.com/support](http://www.eminent-online.com/support).

## 6.0 Garantiebedingungen

Die fünfjährige Eminent-Garantie gilt für sämtliche Eminent-Produkte, sofern nicht anders erwähnt oder nicht anders beim Kauf vereinbart. Beim Kauf eines gebrauchten Eminent-Produktes gilt die restliche Garantiezeit ab Zeitpunkt des Kaufes durch den Erstkäufer. Die Eminent-Garantie gilt für sämtliche Eminent-Produkte und -Teile, die unlösbar mit dem Hauptprodukt verbunden sind. Netzteile, Batterien/Akkus, Antennen und sämtliche sonstigen Produkte, die nicht in das Hauptprodukt integriert oder direkt damit verbunden sind sowie Produkte, deren Verschleiß zweifellos vom Verschleiß des Hauptproduktes abweicht, werden nicht durch die Eminent-Garantie abgedeckt. Die Eminent-Garantie gilt nicht, wenn Produkte falschem/unsachgemäßem Gebrauch oder externen Einflüssen ausgesetzt oder durch Personen/Institutionen geöffnet werden, die dazu nicht von Eminent autorisiert wurden.

## 7.0 Konformitätserklärung

Wenn Sie sich vergewissern möchten, dass dieses Produkt die zutreffenden Richtlinien und Vorschriften der Europäischen Kommission einhält, können Sie eine Kopie der Konformitätserklärung zu Ihrem Produkt anfordern, indem Sie uns eine eMail an folgende Adresse senden: [info@eminent-online.com](mailto:info@eminent-online.com). Alternativ können Sie uns einen Brief senden:

Eminent Computer Supplies  
P.O. Box 276  
6160 AG Geleen  
Niederlande

Bitte vergessen Sie nicht, das Schlüsselwort „Konformitätserklärung“ und die Artikelnummer des Produktes anzugeben, für dessen Konformitätserklärung Sie sich interessieren.



Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.



Eminent is a member of the Intronics Group